CALENDARIO DE EXÁMENES GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN CURSO 2021-22

Entrega de actas

	1ª convocatoria	2ª convocatoria
Primer cuatrimestre	27 enero	30 junio
Segundo cuatrimestre	10 junio	30 junio

Acuerdos de la Comisión de Docencia de la Facultad de Traducción y Documentación en relación con los exámenes.

- Comisión de Docencia del 7 de junio de 2017

En caso de la coincidencia horaria de exámenes a un alumno, el profesor que imparta la asignatura del curso superior será el que tenga que fijar otra hora y/o fecha de examen para el alumno afectado.

- Comisión de Docencia del 18 de junio de 2020

En las segundas convocatorias de examen, los profesores deberán convocar en horario de 9 a 12 horas las asignaturas básicas y obligatorias correspondientes a los cursos 1º y 3º de los grados en Información y Documentación y Traducción e Interpretación y en horario de 12 a 15 horas las de los cursos 2º y 4º.

Los exámenes correspondientes a la primera convocatoria de ambos cuatrimestres se convocarán en horario de mañana las asignaturas básicas y obligatorias y en horario de tarde las asignaturas optativas.

PRIMER CURSO

Código	Asignatura	Semestre	1ª convocatoria	2ª convocatoria
101401	Lengua española I	1°	11 enero	14 junio
101403	Primera Lengua extr I Inglés	1°	17 enero (escrito), 24 enero (oral)	15 junio (escrito), 17 junio (oral)
101404	Primera Lengua extr I Francés	1°	17 enero	15 junio
101405	Primera Lengua extr I Alemán	1°	17 enero	15 junio
101413	Recursos lexicográficos para la traducción	1°	19 enero	16 junio
101414	Fundamentos para la traducción (Primera lengua extr) Inglés	1°	21 enero	17 junio
101415	Fundamentos para la traducción (Primera lengua extr) Francés	1°	21 enero	17 junio
101416	Fundamentos para la traducción (Primera lengua extr) Alemán	1°	21 enero	17 junio
101424	Documentación aplicada a la traducción	1ª	13 enero	10 junio
101402	Lengua española II	2°	23 mayo	20 junio
101406	Primera lengua extr II Inglés	2°	27 mayo (escrito), 2 junio (oral)	22 junio (escrito), 24 junio (oral)
101407	Primera lengua extr II Francés	2°	27 mayo	22 junio
101408	Primera lengua extr II Alemán	2°	31 mayo	22 junio
101410	Traducción directa (Primera lengua extr) Inglés	2°	31 mayo	23 junio
101411	Traducción directa (Primera lengua extr) Francés	2°	31 mayo	23 junio
101412	Traducción directa (Primera lengua extr) Alemán	2°	31 mayo	23 junio
101409	Lingüística aplicada a la traducción	2°	25 mayo	21 junio

SEGUNDO CURSO

Código	Asignatura	Semestre		
101417	Segunda lengua extr I Inglés	1°	10 enero	14 junio
101418	Segunda lengua extr I Francés	1°	10 enero	14 junio
101419	Segunda lengua extr I Alemán	1°	10 enero	14 junio
104634	Segunda lengua extr I Japonés	1°	10 enero	14 junio
101425	Traducción inversa (Primera lengua extr) Inglés	1°	14 enero	17 junio
101426	Traducción inversa (Primera lengua extr) Francés	1°	14 enero	17 junio
101427	Traducción inversa (Primera lengua extr) Alemán	1°	14 enero	17 junio
101429	Introducción al lenguaje científico-técnico	1°	12 enero	10 junio
101447	Lengua española III	1°	18 enero	15 junio
101400	Informática básica	2°	26 mayo	20 junio
101420	Segunda lengua extr II Inglés	2°	24 mayo	24 junio
101421	Segunda lengua extr II Francés	2°	24 mayo	24 junio
101422	Segunda lengua extr II Alemán	2°	24 mayo	24 junio
104635	Segunda lengua extr II Japonés	2°	24 mayo	24 junio
101428	Introd. a la economía y al derecho: conceptos básicos y terminología	2°	30 mayo	22 junio
101431	Traducción directa I (Segunda lengua extr) Inglés	2°	1 junio	21 junio
101432	Traducción directa I (Segunda lengua extr) Francés	2°	1 junio	21 junio
101433	Traducción directa I (Segunda lengua extr) Alemán	2°	1 junio	21 junio
104636	Traducción directa I (Segunda lengua extr) Japonés	2°	1 junio	21 junio

TERCER CURSO

Código	Asignatura	Semestre		
101430	Recursos tecnológicos para la traducción	1°	13 enero	14 junio
101434	Traducción jurídica y/o económica (Primera lengua extr) Inglés	1°	21 enero	15 junio
101435	Traducción jurídica y/o económica (Primera lengua extr) Francés	1°	21 enero	15 junio
101436	Traducción jurídica y/o económica (Primera lengua extr) Alemán	1°	21 enero	15 junio
101438	Fundamentos de interpretación (Primera lengua extr) Inglés	1º	19 enero	16 junio
101439	Fundamentos de interpretación (Primera lengua extr) Francés	1º	19 enero	16 junio
101440	Fundamentos de interpretación (Primera lengua extr) Alemán	1º	19 enero	16 junio
104618	Lengua española IV	1º	11 enero	17 junio
101437	Terminología aplicada a la traducción	2°	23 mayo	21 junio
101444	Traducción científico-técnica (Primera lengua extr) Inglés	2°	25 mayo	22 junio
101445	Traducción científico-técnica (Primera lengua extr) Francés	2°	25 mayo	22 junio
101446	Traducción científico-técnica (Primera lengua extr) Alemán	2°	25 mayo	22 junio
101448	Introducción a la interpretación simultánea (Primera lengua extr) Inglés	2°	31 mayo	20 junio
101449	Introducción a la interpretación simultánea (Primera lengua extr) Francés	2°	31 mayo	20 junio
101450	Introducción a la interpretación simultánea (Primera lengua extr) Alemán	2°	31 mayo	20 junio
101441	Traducción directa II (Segunda lengua extr) Inglés	An.	2 junio	24 junio
101442	Traducción directa II (Segunda lengua extr) Francés	An.	2 junio	24 junio
101443	Traducción directa II (Segunda lengua extr) Alemán	An.	2 junio	24 junio
104637	Traducción directa II (Segunda lengua extr) Japonés	An.	2 junio	24 junio

CUARTO CURSO

Código	Asignatura	Semestre			
101451	Gestión terminológica y de proyectos	1º	10 enero	10 junio	
101452	Traducción especializada inversa (Primera Lengua extr) Inglés	1º	12 enero	14 junio	
101453	Traducción especializada inversa (Primera Lengua extr) Francés	1º	12 enero	14 junio	
101454	Traducción especializada inversa (Primera Lengua extr) Alemán	1º	12 enero	14 junio	
101455	Aspectos deontológicos de la traducción y la interpretación	2°	24 mayo	20 junio	
101456	Trabajo Fin de Grado				
Iti	nerario de Traducción				
101457	Seminario de traducción I (Primera lengua extr) Inglés	1º	14 enero	17 junio	
101458	Seminario de traducción I (Primera lengua extr) Francés	1º	14 enero	17 junio	
101459	Seminario de traducción I (Primera lengua extr) Alemán	1º	10 diciembre	17 junio	
101460	Seminario de traducción I (Segunda lengua extr) Inglés	1º	18 enero	15 junio	
101461	Seminario de traducción I (Segunda lengua extr) Francés	1º	18 enero	15 junio	
101462	Seminario de traducción I (Segunda lengua extr) Alemán	1º	18 enero	15 junio	
104638	Seminario de traducción I (Segunda lengua extr) Japonés	1º	18 enero	15 junio	
101463	Seminario de traducción II (Primera lengua extr) Inglés	$2^{\rm o}$	30 mayo	23 junio	
101464	Seminario de traducción II (Primera lengua extr) Francés	$2^{\rm o}$	30 mayo	23 junio	
101465	Seminario de traducción II (Primera lengua extr) Alemán	$2^{\rm o}$	30 mayo	23 junio	
Itinerario de Interpretación					
101466	Interpretación simultánea (Primera lengua extr) Inglés	1°	18 enero	17 junio	
101467	Interpretación simultánea (Primera lengua extr) Francés	1º	18 enero	17 junio	
101468	Interpretación simultánea (Primera lengua extr) Alemán	1º	18 enero	17 junio	
101469	Interpretación simultánea (Segunda lengua extr) Inglés	1°	14 enero	15 junio	
101470	Interpretación simultánea (Segunda lengua extr) Francés	1º	14 enero	15 junio	
101471	Interpretación simultánea (Segunda lengua extr) Alemán	1º	14 enero	15 junio	
104639	Interpretación simultánea (Segunda lengua extr) Japonés	1º	14 enero	15 junio	
101472	Modalidades de interpretación	2°	30 mayo	23 junio	

OPTATIVAS

Código	Asignatura	Semestre		
101477	Lengua italiana I	1º	18 enero	17 junio
101479	Lengua italiana III	1º	12 enero	17 junio
101497	Alemán B complementario	1º	21 enero	14 junio
101498	Francés B complementario	1º	21 enero	14 junio
104645	Alemán C Preparatorio 1	1º	14 enero	16 junio
104642	Traducción literaria (alemán 2ª lengua extranjera)	1º	14 enero	16 junio
101499	Lengua francesa para traducción e interpretación I	1º	14 enero	16 junio
101489	Localización (inglés)	1º	21 enero	10 junio
101491	Traducción de textos turísticos (francés)	1º	21 enero	14 junio
101476	Lengua portuguesa IV y traducción	2°	25 mayo	22 junio
104640	Lengua italiana V	1º	19 enero	15 junio
101478	Lengua italiana II	2°	25 mayo	20 junio
101480	Lengua italiana IV y traducción	2°	25 mayo	20 junio
104641	Traducción directa I (Tercera lengua extranjera) Italiano	2°	24 mayo	22 junio
104610	Lengua francesa para traducción e interpretación II	2°	24 mayo	22 junio
104646	Alemán C Preparatorio 2	2°	24 mayo	22 junio
101483	Segunda lengua extranjera III Inglés	2°	26 mayo	21 junio
101484	Segunda lengua extranjera III Fancés	2°	26 mayo	21 junio
101485	Segunda lengua extranjera III Alemán	2°	26 mayo	21 junio
104648	Segunda lengua extranjera III Japonés	2°	26 mayo	21 junio
101490	Traducción audiovisual (inglés)	2°	27 mayo	20 junio
101494	Interpretación simultánea avanzada (Inglés)	2°	1 junio	20 junio
101496	Interpretación consecutiva y simultánea (lengua extr: portugués)	2°	1 junio	20 junio
104619	Traducción literaria (inglés 1ª o 2ª lengua extranjera)	2°	3 junio	20 junio
101486	Prácticas de traducción (inglés)	A	1 junio	23 junio
101487	Prácticas de traducción (francés)	A	1 junio	23 junio
101488	Prácticas de traducción (alemán)	A	1 junio	23 junio
104643	Localización II (inglés)	2°	1 junio	21 junio
104644	Postedición	2°	2 junio	22 junio

N.B.:

[•] Las fechas recogidas en este calendario no interfieren con las decisiones que cada docente adopte a propósito de la forma de evaluación de su materia.